

DATUM VYDÁNÍ

8/2016

## INFORMACE PRO UŽIVATELE



Ochranný oděv pro hasiče

# PATRIOT

OOP III. Kategorie

VÝROBCE:



your smart solution

[www.deva-fm.cz](http://www.deva-fm.cz)

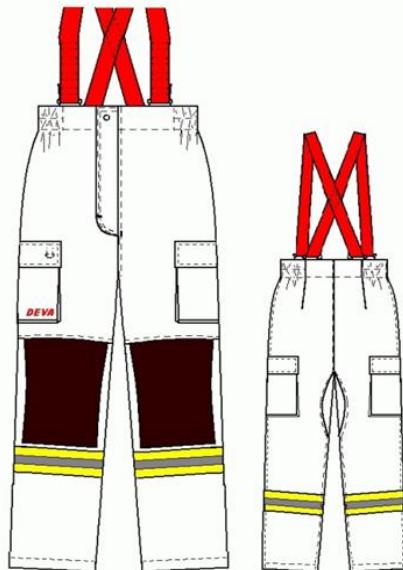


Vyobrazení produktu:

STANDARD CZ - kabát



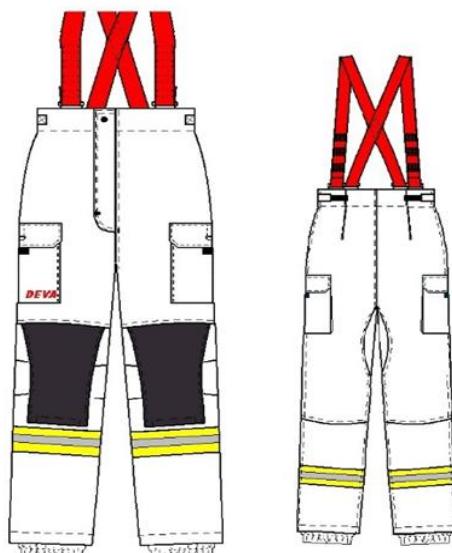
STANDARD - kalhoty



ELITE CZ - kabát



ELITE CZ - kalhoty





**Popis použitých materiálů a jejich technických parametrů:**

**KONSTRUKCE č. 1**

Vrchní materiál:

**NOMEX<sup>®</sup> STRIKE, 220 g/m<sup>2</sup>**

(93% Nomex<sup>®</sup> / 5% Kevlar<sup>®</sup>, 2% antistatické vlákno  
úprava SOFIGUARD<sup>®</sup>)

Membrána:

**PU membrána SKIN LINE FR, 145 g/m<sup>2</sup>**

(86% polyester FR / 14% polyuretan)

Podšívka:

**ARALINEX prošívaná textilie, 250g/m<sup>2</sup>**

(50% Nomex<sup>®</sup> / 50% viskóza FR, netkaná textilie – směs Nomex<sup>®</sup>,  
Kevlar<sup>®</sup> vláken)

**KONSTRUKCE č. 2**

Vrchní materiál:

**NOMEX<sup>®</sup> STRIKE, 220 g/m<sup>2</sup>**

(93% Nomex<sup>®</sup> / 5% Kevlar<sup>®</sup> / 2% Antistatic), úprava Sofiguard<sup>®</sup>)

Membrána:

**GORE-TEX<sup>®</sup> FIREBLOCKER N 2ly, 140 g/m<sup>2</sup>**

(líc – netkaná textilie 85% m-aramid / 15% p-aramid / rub –  
bikomponentní membrána na bázi PTFE)

Tepelná bariéra:

**ARALINEX prošívaná textilie ARALINEX, 250 g/m<sup>2</sup>**

(materiál: 50% Nomex<sup>®</sup> / 50% Viscoce FR, netkaná textilie – směs vláken  
Nomex<sup>®</sup>/Kevlar<sup>®</sup>)

Reflexní materiály:

Coats 100% ARAMID Triple yellow-silver-yellow – 50, 75 mm

**Impregnace vnější tkaniny:**

- Vnější materiál je vybaven dodatečnou impregnací SOFIGUARD<sup>®</sup>, která zajišťuje ochranu proti vodě, chemikáliím. Při dodržování všech návodů údržby garantuje výrobce tkaniny min. 5 cyklů údržby před případnou reimpregnací.
- Účinnost impregnace se v reálných podmínkách může lišit od naměřených laboratorních výsledků a ovlivňuje ji několik faktorů.
- Udržujte oblek čistý!
- Pro obnovu úpravy doporučujeme dodatečné sušení v bubnové sušičce při teplotě 70°C po dobu 15 minut! Dodatečné sušení provádějte na zapnutém oděvu z vnější strany po každém cyklu údržby (praní +sušení).



### Ochranná funkce oděvu a úplný seznam harmonizovaných norem, které byly použity při návrhu tohoto OOP:

Oděv slouží jako ochrana těla hasiče při likvidaci požárů a přidružených činnostech s výjimkou zásahů, při kterých jsou přítomny chemikálie nebo plyny (pouze zahrnuje možnost náhodného postříkání chemikáliemi nebo hořlavými kapalinami).

Oděv lze dále požít jako součást celkového uzemněného systému, aby nedocházelo k zápalným výbojům (vyjma prostředí s ovozem obohaceným kyslíkem a ochrany proti elektrickému napětí v rozvodných sítích).

Ochranný oblek chrání horní i spodní část těla, včetně krku, ruce k zápěstím a nohy ke kotníkům. Ve spojení s dalšími ochrannými prostředky – přilba, rukavice, kukla, boty poskytuje komplexní ochranu hasiče proti nebezpečím vymezeným v příslušných normách:

#### **EN ISO 13688:2014**

(EN ISO 13688:2013)

- Ochranné obleky – Všeobecné požadavky

#### **EN 1149-5:2008**

(EN 1149-5:2008)

- Ochranné oděvy – Elektrostatické oděvy



#### **EN 1149-5**

#### **ČSN EN 469:2015/A1:2015/Opr.1:2015**

469:2005/A1:2006/AC:2006)

- Ochranné obleky pro hasiče – Technické požadavky na ochranné oděvy pro hasiče



#### **EN 469:2005/A1**



### Úroveň ochrany – dosažená účinnost ochranného prostředku

✓ Prostup tepla plamenem	-	úroveň 2
✓ Přestup tepla – sálavé teplo	-	úroveň 2
✓ Odolnost proti průniku vody	-	úroveň 2
✓ Odolnost proti průniku vodních par	-	úroveň 2

úroveň 1 – nižší úroveň technického použití (technické zásahy – dopravní nehody a pod.)

**úroveň 2 – vyšší úroveň technického použití (hašení v uzavřených prostorech)**

### Předpověď popálenin s použitím přístrojové figuríny dle ISO 13506

*(pouze pro konstrukci č. 1.)*

- ✓ Popáleniny 2. stupně - **6,2%**
- ✓ Popáleniny 3. stupně - **0,9 %**
- ✓ Celková plocha s prognózou popálenin (2. a 3. stupně) – **7,1 %**

**ČSN EN 343:2004+A1:2008 /Opr.1:2010** – Ochranné oděvy – Ochrana proti dešti

(EN 343:2003+A1:2007/AC:2009)

*(pouze pro konstrukci č. 1.)*



**EN 343/A1**

### Úroveň ochrany – dosažená účinnost ochranného prostředku

✓ Odolnost proti průniku vody	-	úroveň 3
✓ Odolnost proti průniku vodních par	-	úroveň 3



### **Životnost:**

Délka použití ochranného obleku není pevně stanovena. Předpokládaná životnost při průměrném používání je v rozsahu 4-7 let. Jedná se o ochranný prostředek, kde může dojít k jeho poškození při pracovní činnosti. V tomto případě je nutné postupovat následujícím způsobem:

- oblek vyčistit dle návodu na údržbu
- zajistit odborné posouzení obleku oprávněnou osobou (výrobce, proškolený distributor nebo proškolená osoba příslušného hasičského útvaru)
- v případě nutnosti opravit (z bezpečnostního hlediska doporučujeme vždy u VÝROBCE nebo proškolené osoby)
- v případě zjištění nadmerného poškození a porušení ochranných vlastností obleku, jejichž oprava není rentabilní, doporučujeme oblek vyřadit z evidence





**Údržba obleku:**



- Max. prací teplota je 60 °C se sníženým mechanickým působením.
- Doporučujeme praní na 40 °C se sníženým mechanickým působením, tato teplota je dostatečná i pro silné znečištění.
- Všechny uzávěry (zdrhovadla, druky, stuhové uzávěry, knoflíky, karabiny) musí být vždy rádně zapnuté, aby nedocházelo k odírání.
- Před praním a sušením je nutné vyjmout kolenní vycpávky NEOPREN!
- Hodnota PH prací lázně nesmí být vyšší než 9
- Nepoužívejte detergenty s bělícími účinky.
- Náplň pracího bubnu by měla být zaplněna ze 2/3, s vyšším obsahem vody, na nižší počet otáček bubnu.
- V případě odnímatelné vložky, perte vždy zvlášť vrchní vrstvy a zvlášť podšívky. Vložky, které nejsou znečištěny, vyjměte a perte pouze vrchní vrstvy, zabrání se tak zbytečnému opotřebení vlhkostní a tepelné bariéry.
- Při praní nepoužívejte žádná změkčovadla!



- Optimální je volné sušení.
- V případě použití bubenové sušičky je dovoleno sušení při vyšší teplotě. Navrhujeme sušení ve dvou cyklech (po rubu a líci) po dobu cca 2 x 45 minut.
- Dodržujte doporučenou náplň cca 70% náplně bubnu (např. do 13 kg bubnu vložte 10 kg obleku v suchém stavu).
- V případě vlhkého oděvu doporučujeme dosušení volným pověšením obleku.
- **Pro obnovu úpravy doporučujeme dodatečné sušení v bubenové sušičce při teplotě 70°C po dobu 15 minut!** Dodatečné sušení provádějte na zapnutém oděvu z vnější strany po každém cyklu údržby (praní +sušení).



Žehlení při maximální teplotě žehlicí plochy 110 °C, opatrně při žehlení s parou



Výrobek se nesmí bělit.



Výrobek se může chemicky čistit tetrachlorethenem, monofluortrichlormethanem a všemi rozpouštědly uvedenými pod symbolem F. Obvyklé postupy čištění jsou bez omezení.



Profesionální čištění za mokra. Jedná se o nejšetrnější způsob údržby při nízké teplotě praní při teplotě 20 – 40 °C

Na závěr bychom chtěli upozornit na skutečnost, že materiál NOMEX® je stejně jako podobné chemické materiály s podílem paraaramidu náchylný na působení přímého slunečního záření. Vhodným používáním a způsobem údržby lze výrazně eliminovat mechanické a vizuální opotřebení vnějšího materiálu u obleku. Jsme přesvědčeni, že nejchoulostivějším místem při údržbě je doba a především teplota sušení. Dá se říct, že „přesušováním“ obleku dochází k výraznému mechanickému opotřebení a může dojít také k nadmerné srážlivosti.

Doporučujeme vést evidenční list údržby obleku, který je nedílnou součástí informací pro uživatele (příloha č. 1 – umístěno na webových stránkách ke stažení)



### Dekontaminace ( Dezinfekce ) :

- Zásahové obleky infikované biologickým materiálem zásadně ošetřete profesionálním praním aktivovaným koncentráty na bázi peroxidu vodíku a kyseliny peroctové.
- Nikdy nepoužívejte přípravky na bázi chloru.
- Doporučené přípravky k dezinfekci jsou vhodné pro bílé i barevné textilie s výjimkou vlny a hedvábí. Jejich použití je v souladu s evropskými mikrobicidními normami EN 1650 a EN 14476.
- Desinfekční prostředky jsou účinné při teplotě 40°C a prodlouženém pracím cyklu min. 20 minut.
- Přesné dávkování stanoví Váš odborný dodavatel chemie v závislosti na typu zásahových oděvů.

Prací a dekontaminační prostředky na praní a dezinfekci zásahových obleků jsou uvedeny v tabulce:

Výrobce detergentů	Praní	Desinfekce	Impregnace	Profesionální praní za mokra
Burnus Hychem	Sensolan	Sterisan	Hydro stop	Lavaplex Basic
Kreussler	Derval Energy Derval Rent	Ottalin Peracet	Hydrob FC	Lanadol Activ
Ecolab	Sericol Turbo Plus	Ozonit	Saptir protoc plus	Usona Liquid S
BÜFA	Oldopal MWB Ozerna Care	Lizerna Ox	Terasit Lotus	Oldopal MWB

### Skladování :

- ✓ skladování nevyžaduje žádné odlišnosti
- ✓ chraňte obleky před přímými slunečními paprsky a UV zářením

### Balení obleku:

- ✓ PE sáček, papírový karton



**Upozornění pro uživatele:**

- Ve shodě s požadavky EN 469 jsou horní a spodní části těla včetně krku, ruce k zápeštím a nohy ke kotníkům chráněny a kryty oděvem, ale další části těla nejsou chráněny a pro úplnou ochranu jsou nezbytné další prostředky.
- V případě náhodného potřísnění kapalnou chemikálií nebo hořlavou kapalinou při nošení v místě s nebezpečím vystavení ohni a/nebo teplu, dále při nadměrném tepelném zatížení, kdy dochází k citelnému teplu na kůži je nutno se neprodleně vzdálit, oděv svléknout a vyčistit, popřípadě vyřadit z provozu.
- Osoba nosící ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj musí být správně uzemněna. Odpor mezi osobou a zemí musí být menší než  $10^8 \Omega$  např. nošením vhodné obuvi. Oděv nesmí být rozepnut nebo odkládán v blízkosti hořlavého nebo výbušného ovzduší nebo při zacházení s hořlavými nebo výbušnými látkami. Dále nesmí být oděv použit v ovzduší obohaceném kyslíkem bez předchozího schválení zodpovědným bezpečnostním technikem. Elektrostatická ochranná funkce ochranného oděvu může být ovlivněna opotřebováním a roztržením, praním a případným znečištěním. Ochranný oděv rozptylující elektrostatický náboj musí během používání trvale pokrývat všechny materiály nemající tuto vlastnost.

# INFORMACE PRO UŽIVATELE



[www.deva-fm.cz](http://www.deva-fm.cz)

DEVA F-M. s.r.o., Collo-louky 2140,  
738 01 Frýdek-Místek, Czech Republic

tel.: 00420 558 448 338  
e-mail: deva@deva-fm.cz

## ***Identifikace Notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu:***

NB 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s., Zlín, Česká Republika.

Výrobek je v souladu s Evropskou směrnicí 89/686/EHS a odpovídá základním požadavkům  
Nařízení vlády č. 21/2003 Sb.